

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2011/03039]

**Administration générale de la fiscalité. — Avis relatif à la prolongation jusqu'au 31 décembre 2010 de la tolérance relative à l'utilisation d'attestations mentionnées sur les factures ou en annexes à celles-ci concernant les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie. — Traduction allemande**

Avis en langue française, voir *Moniteur belge* du 25 janvier 2011, p. 7239.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2011/03039]

**Algemene administratie van de fiscaliteit. — Bericht betreffende de verlenging van de tolerantie betreffende het gebruik van verklaringen op facturen of bijlagen ervan inzake energiebesparende uitgaven tot 31 december 2010. — Duitse vertaling**

Bericht in het Nederlands, zie *Belgisch Staatsblad* van 25 januari 2011, blz. 7239.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C – 2011/03039]

**Allgemeine Verwaltung des Steuerwesens. — Bekanntmachung über die Verlängerung der Toleranz in Bezug auf die Verwendung von Bescheinigungen auf Rechnungen oder Anlagen dazu bezüglich Ausgaben mit dem Ziel der Energieeinsparung bis zum 31. Dezember 2010**

Artikel 5 Absatz 2 des Königlichen Erlasses vom 10.9.2010 zur Abänderung des KE/EstGB 92 in Sachen Steuerermäßigung für Ausgaben zur Energieeinsparung in einer Wohnung (BS 22.9.2010) enthält eine Toleranz, die eingeführt wurde, um den Verwaltungsaufwand bei den Unternehmern gering zu halten und die vorsieht, dass in dem Fall, wo am Veröffentlichungsdatum des vorgenannten Königlichen Erlasses, d.h. dem 22.9.2010, für Ausgaben, die in Artikel 63<sup>11</sup> § 1 des KE/EstGB 92 bezeichnet sind, schon eine Rechnung oder Anlage zu einer Rechnung gemäß den Bestimmungen von Artikel 63<sup>11</sup> § 1 des KE/EstGB 92, so wie sie vor Änderung des Wortlautes durch den vorgenannten Erlass bestanden, ausgestellt wurde, gilt, dass diese Rechnung oder Anlage dazu den Bedingungen bezüglich der auf der Rechnung oder deren Anlage zu erteilenden Pflichtangaben genügen, so wie diese durch den vorgenannten Königlichen Erlass eingeführt wurden.

Ausnahmsweise erlaubt die Verwaltung jedoch, dass die vorgenannte Toleranz bis zum 31.12.2010 verlängert wird, da die neuen Verpflichtungen bezüglich der Bescheinigungen auf den Rechnungen oder als Anlagen dazu verspätet im Belgische Staatsblatt vom 22.9.2010 veröffentlicht wurden, obschon sie bereits ab Steuerjahr 2011 anwendbar sind.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2011/03041]

**Avis relatif au taux d'intérêt applicable en cas de retard de paiement dans les transactions commerciales**

Conformément à l'article 5, alinéa 2, de la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales, le Ministre des Finances communique le taux d'intérêt déterminé suivant la méthode expliquée à l'alinéa 1<sup>er</sup> de l'article 5 précité.

Pour le premier semestre de 2011, le taux d'intérêt applicable en cas de retard de paiement dans les transactions commerciales s'élève à : 8 %.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2011/03041]

**Mededeling over de interestvoet die van toepassing is in geval van betalingsachterstand bij handelstransacties**

Overeenkomstig artikel 5, tweede lid, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende de bestrijding van de betalingsachterstand bij handelstransacties, deelt de Minister van Financiën de interestvoet mee die bepaald wordt volgens de methode uiteengezet in voornoemd artikel 5, eerste lid.

Voor het eerste semester van 2011, is de interestvoet die van toepassing is in geval van betalingsachterstand bij handelstransacties : 8 %.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2010/205786]

**Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail d'Anvers en remplacement de M. Marcel Lippens**

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, Service des Juridictions du travail, rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2010/205786]

**Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken als werkgever bij de arbeidsrechtbank van Antwerpen ter vervanging van de heer Marcel Lippens**

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Dienst Arbeidsgerechten, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevoegd.